

## CERTIFICAT

### ROBINETTERIE SANITAIRE

Le CSTB atteste que les produits, mentionnés en annexe, sont conformes à des caractéristiques décrites dans le référentiel de certification de la marque NF 077 après évaluation selon les modalités de contrôle définies dans ce référentiel.

En vertu de la présente décision notifiée par le CSTB, AFNOR Certification accorde à :

**La société NICOLL**  
**37 Rue Pierre et Marie CURIE**  
**BP 966**  
**FR-49309 CHOLET**

#### Marque commerciale : NICOLL

le droit d'usage de la marque NF ROBINETTERIE SANITAIRE pour les produits objets de cette décision, pour toute la durée de validité et dans les conditions prévues par les règles générales de la marque NF et le référentiel mentionné ci-dessus.

Décision d'admission du 10/07/2012  
Décision de reconduction n° 338-M1-13/1 du 02 juillet 2013  
Cette décision annule et remplace la décision n° 338-M1-12/1 du 10 juillet 2012

**Sauf retrait, suspension ou modification, ce certificat est valable pendant 15 mois. La liste des certificats en cours de validité est tenue à jour et disponible sur le site internet : [www.cstb.fr](http://www.cstb.fr)**

#### CARACTÉRISTIQUES CERTIFIÉES

Les produits bénéficiaires du droit d'usage de la marque NF ROBINETTERIE SANITAIRE possèdent les caractéristiques minimales exigées par les normes suivantes, éventuellement complétées par les spécifications techniques :

NF EN 1113 & NF077-Document technique n° 8  
NF EN 274 & NF077-Document technique n° 9

Ce certificat comporte : 4 pages

#### Correspondant

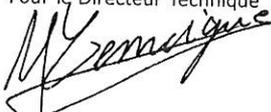
Laurent ROUSSEAU

Tél. : (33) 01 64 68 82 65

Fax : (33) 01 64 68 84 44

Email : [laurent.rousseau@cstb.fr](mailto:laurent.rousseau@cstb.fr)

Pour le CSTB  
Pour le Directeur Technique



Yannick LEMOIGNE

## FLEXIBLES DE DOUCHE POUR ROBINETTERIE SANITAIRE

CSTB	Référence commerciale	Type app.	Numéro ACS
<b>Gamme: INOX</b>			
<b>FLEXIBLES DE DOUCHE POUR ROBINETTERIE SANITAIRE</b>			
K04B	7195	Douche	10ACCLY556
K04B	7197	Douche	10ACCLY556
K04B	7199	Douche	10ACCLY556
K04B	7201	Douche	10ACCLY556
<b>Gamme: LAITON EXTENSIBLE</b>			
<b>FLEXIBLES DE DOUCHE POUR ROBINETTERIE SANITAIRE</b>			
K01B	7420	Douche	10ACCLY557
K01B	F406Y	Douche	10ACCLY557

## VIDAGES

Gamme	CSTB	Référence commerciale	Type app.
<b>BONDES</b>			
--	T15	0205 633	Douche
--	T15	0205 700	Douche
--	T12	3580	Douche
--	T07	570-575-576	Douche
--	T07	571-577	Douche
--	T08A	580	Douche
--	T08A	584	Douche
--	T08A	584BY	Douche
--	T08A	584Y	Douche
--	T08A	600	Douche
--	T08B	651	Douche
--	T08B	660S	Douche
--	T09	690	Douche
--	T09	690BL	Douche
--	T09	690BY	Douche
--	T09	690K1	Douche
--	T09	690K2	Douche
--	T09	690K3	Douche
--	T09	690K4	Douche
--	T09	695	Douche
--	T10	790-795	Douche
--	T10	790Y	Douche
--	T11A	TB50-TB50S	Douche
--	T11A	TB51	Douche
--	T11B	TB60 -TB60S	Douche
--	T11B	TB60Y	Douche
--	T11B	TB61	Douche
--	T11C	TB90-TB90S	Douche
--	T11C	TB90Y	Douche
--	T11C	TB91	Douche
--	T11C	TB93Y	Douche
--	T01	212SY	Lavabo
--	T02	BONDE 2	Lavabo
--	T01	L212	Lavabo
--	T01	L212S-L214	Lavabo
--	T01	L212Y	Lavabo
--	T03	1060	Evier

Gamme	CSTB	Référence commerciale	Type app.
--	T03	1151	Evier
--	T04	20404	Evier
--	T04	20405-20408	Evier
--	T04	2040Y	Evier
--	T06	2513Y	Evier
--	T06	2514Y	Evier
--	T14	3580	Evier
--	T05	511	Evier
--	T05	511Y	Evier
--	T05	512	Evier
--	T05	512Y	Evier
--	T06	513-2513	Evier
--	T06	513Y	Evier
--	T06	514-2514	Evier
--	T06	514Y	Evier
--	T13	517	Evier
--	T05	529	Evier
--	T06	532-532T	Evier
--	T04	560	Evier
--	T04	560Y	Evier
--	T04	5651	Evier
--	T04	5651Y	Evier
<b>DISPOSITIFS DE VIDAGE</b>			
--	W13	CU219	Urinoir
--	W09	6520-6521-6527	BAIN
--	W09	6524	BAIN
--	W09	6529	BAIN
--	W09	6550-6551-6557	BAIN
--	W08	EB07-EB17	BAIN
--	W08	EB08-EB18	BAIN
--	W11A	TBB18	BAIN
--	W11B	TBR07-TBR17	BAIN
--	W11B	TBR08-TBR18	BAIN
--	W11B	TBR1Y	BAIN
--	W10	TBRBY	BAIN
--	W10	V007-V507	BAIN
--	W10	V007Y	BAIN
--	W10	V057	BAIN
--	W07	VEBWY	BAIN
--	W14	BMT02	Lavabo
--	W14	BMT2Y	Lavabo
--	W12	CL217	Lavabo
--	W12	CL219	Lavabo
--	W01	L215-L215T	Lavabo
--	W01	L265-C293P	Lavabo
--	W04	515	Evier
--	W04	534	Evier
--	W05	535-535T	Evier
--	W02	554G	Evier
--	W02	554P	Evier
--	W02	554PY	Evier
--	W02	555P	Evier
--	W03	56352	Evier
--	W06	5907Y	Evier
--	W06	C5907	Evier
--	W06	E240	Evier
--	W06	E250	Evier
<b>RACCORDEMENT POUR VIDAGE</b>			
--	V04	BMT01	Lavabo
--	V02	5258	Evier

Gamme	CSTB	Référence commerciale	Type app.
--	V02	5258Y	Evier
--	V01	561	Evier
--	V01	561Y	Evier
--	V01	565	Evier
--	V03	569	Evier
--	V03	569Y	Evier
<b>SIPHONS</b>			
--	S03	204	BAIN
--	S04	207	BAIN
--	S05A	BM19	Lavabo
--	S05A	BM19Y	Lavabo
--	S05B	BM20	Lavabo
--	S05A	BM211	Lavabo
--	S05A	BM21Y	Lavabo
--	S05B	BM242	Lavabo
--	S05B	BM24Y	Lavabo
--	S05A	C243	Lavabo
--	S05A	C2921	Lavabo
--	S05B	C2924	Lavabo
--	S05B	CE53	Lavabo
--	S01	L211	Lavabo
--	S01	L211Y	Lavabo
--	S01	L219	Lavabo
--	S01	L220	Lavabo
--	S01	L242	Lavabo
--	S07	542	Evier
--	S02	552	Evier
--	S02	552Y	Evier
--	S06	BM53	Evier
--	S06	BM53Y	Evier
--	S06	BM552	Evier
--	S06	BM55Y	Evier
--	S02	C5904	Evier
--	S06	CE52S	Evier



## Bescheinigung Nr. 7391401-01z

**Dem Hersteller:**

Sanitärtechnik Eisenberg GmbH  
In den Wiesen 8  
07607 Eisenberg / Thüringen

**und Herstellwerk:**

wie vor

wird bescheinigt, dass die Prüfung des nachfolgend beschriebenen Bauprodukts:

Ablaufgarnitur  
Nr. 823/90 W, Nr. 823/90 S  
DN 50  
aus PP  
für Duschwannen

die Anforderungen folgender Normen erfüllt hat:

entsprechend Bauregelliste A Teil 1,  
lfd. Nr. 12.2.1  
DIN EN 274: 2002-05  
Ablaufgarnituren für Sanitärausstattungsgegenstände

Die Einzelergebnisse der durchgeführten Prüfung sind im LGA-Prüfbericht Nr. 7391401-01 dargestellt.

**Dieses Zertifikat ist gültig bis 30.04.2015.**

Würzburg, 26.04.2010

LGA QualiTest GmbH  
Sanitär- und Abscheidetechnik

Dipl.-Ing. (FH) Arnold  
Fachzentrumsleiter

**The Manufacturer:**

Sanitärtechnik Eisenberg GmbH  
In den Wiesen 8  
07607 Eisenberg / Thüringen

**and Production plant:**

as above

is attested, that the following described building product:

Waste fitting  
No. 823/90 W, No. 823/90 S  
DN 50  
made of PP  
for shower trays

has fulfilled the requirements according to the following standards:

according to Bauregelliste A Teil 1,  
serial No. 12.2.1  
DIN EN 274: 2002-05  
Waste fittings for sanitary appliances

The detailed results of the test are shown in the test report no. 7391401-01 of the LGA.

**This certificate is valid until 30.04.2015.**





DAP-PL-1524.23

Durch die DAP Deutsches Akkreditierungssystem Prüfwesen GmbH  
akkreditiertes Prüflaboratorium

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001/14001

## Bescheinigung Nr. 7391401-03z

**Dem Hersteller:**

Sanitärtechnik Eisenberg GmbH  
In den Wiesen 8  
07607 Eisenberg / Thüringen

**und Herstellwerk:**

wie vor

wird bescheinigt, dass die Prüfung des nachfolgend beschriebenen Bauprodukts:

Bodenablauf  
Nr. 823-BW  
Abflusstutzen DN 50 waagrecht  
Nr. 823-BS  
Abflusstutzen DN 50 senkrecht  
aus PP mit Duschboard

die Anforderungen folgender Normen erfüllt hat:

DIN EN 1253-1: 2003-09  
DIN EN 1253-2: 2004-03  
Abläufe für Gebäude

Die Einzelergebnisse der durchgeführten Prüfung sind im LGA-Prüfbericht Nr. 7391401-03 dargestellt.

**Anmerkung:**

Der Ablauf ist nur für die Aufnahme des Abwassers eines einzelnen Duschkopfes entsprechend DIN EN 274 geeignet.

**Dieses Zertifikat ist gültig bis 30.04.2015.**

Würzburg, 26.04.2010

LGA QualiTest GmbH  
Sanitär- und Abscheidetechnik

Dipl.-Ing. (FH) Arnold  
Fachzentrumsleiter

**The Manufacturer:**

Sanitärtechnik Eisenberg GmbH  
In den Wiesen 8  
07607 Eisenberg / Thüringen

**and Production plant:**

as above

is attested, that the following described building product:

Floor gully  
No. 823-BW  
Spigot DN 50 horizontal  
No. 823-BS  
Spigot DN 50 vertical  
made of PP with shower board

has fulfilled the requirements according to the following standards:

DIN EN 1253-1: 2003-09  
DIN EN 1253-2: 2004-03  
Gullies for buildings

The detailed results of the test are shown in the test report no. 7391401-03 of the LGA.

**Remark:**

The gully is only applicable to receive the discharge from a single shower according to DIN EN 274.

**This certificate is valid until 30.04.2015.**

## ZERTIFIKAT

Der Firma

**Sanitärtechnik Eisenberg GmbH**

In der Wiesen 8  
07607 Eisenberg

wird für das Produkt

**Ablaufgarnituren**

vom Typ

**821 / 90**

die Konformität mit

**DIN EN 274-1:2002-05**

bestätigt und das Nutzungsrecht für das Zeichen



in Verbindung mit der unten genannten Registernummer erteilt.

**Registernummer: 4U042**

**Das Zertifikat gilt solange, wie die jährlichen Überwachungsprüfungen durchgeführt werden.**

Weitere Angaben siehe Anhang

DIN CERTCO Gesellschaft für  
Konformitätsbewertung mbH  
Alboinstraße 56, 12103 Berlin



2007-09-18

Dipl.-Ing. Dipl.-Wi.-Ing. Sören Scholz  
- Stellv. Leiter der Zertifizierungsstelle -

*S. Scholz*

## ZERTIFIKAT

Der Firma

**Sanitärtechnik Eisenberg GmbH**

In der Wiesen 8  
07607 Eisenberg

wird für das Produkt

**Ablaufgarnituren**

vom Typ

**Ab- und Überlaufgarnitur für Badewannen Nr. 830 und Nr. 836**

die Konformität mit

**DIN EN 274-1:2002-05**

bestätigt und das Nutzungsrecht für das Zeichen



in Verbindung mit der unten genannten Registernummer erteilt.

**Registernummer: 4U037**

**Das Zertifikat gilt solange, wie die jährlichen Überwachungsprüfungen durchgeführt werden.**

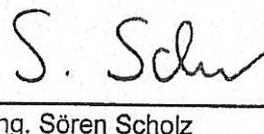
Weitere Angaben siehe Anhang

DIN CERTCO Gesellschaft für  
Konformitätsbewertung mbH  
Alboinstraße 56, 12103 Berlin



2007-09-18

Dipl.-Ing. Dipl.-Wi.-Ing. Sören Scholz  
- Stellv. Leiter der Zertifizierungsstelle -



## ZERTIFIKAT

Der Firma

**Sanitärtechnik Eisenberg GmbH**

In der Wiesen 8  
07607 Eisenberg

wird für das Produkt

**Ablaufgarnituren**

vom Typ

**Badewannen-Ablaufgarnitur Typ Nr. 833 DN 40/DN 50 aus Polypropylen, mit Stopfenventil**

die Konformität mit

**DIN EN 274-1:2002-05**

bestätigt und das Nutzungsrecht für das Zeichen



in Verbindung mit der unten genannten Registernummer erteilt.

**Registernummer: 4U038**

**Das Zertifikat gilt solange, wie die jährlichen Überwachungsprüfungen durchgeführt werden.**

Weitere Angaben siehe Anhang

DIN CERTCO Gesellschaft für  
Konformitätsbewertung mbH  
Alboinstraße 56, 12103 Berlin



2007-09-18

Dipl.-Ing. Dipl.-Wi.-Ing. Sören Scholz  
- Stellv. Leiter der Zertifizierungsstelle -

*S. Scholz*

## Bescheinigung über die Prüfung für den Übereinstimmungsnachweis ÜHP

Nr. 5351247-02

Dem Hersteller  
und Herstellwerk

Sanitärtechnik Eisenberg GmbH  
In den Wiesen 8

07607 Eisenberg / Thüringen

wird bescheinigt, daß nach Prüfung durch die anerkannte Prüfstelle

**LGA QualiTest GmbH, Dreikronenstraße 31, D-97082 Würzburg**

als Übereinstimmungsnachweis gemäß Bauregelliste A Teil 1 lfd. Nr. 12.2.1 für die nachfolgend bezeichneten Bauprodukte eine Übereinstimmungserklärung des Herstellers (ÜHP) erteilt werden darf. Die Ergebnisse der Prüfung sind im LGA-Prüfbericht Nr. 5351247-01 dargestellt. Danach entspricht das Bauprodukt der technischen Regel DIN 274-1:2002-05.

Bauprodukte:

Duschwannenablaufgarnitur DN 50 / 40 Nr. 822-50 P bzw. T  
für Sonderduschwannen  
Waschtischablaufgarnitur DN 32 Nr. 608-50 P bzw. T  
für Sonderwaschtische mit Ablaufloch D= 50 mm ohne  
Überlauföffnung  
aus Polypropylen

Mit der werkseigenen Produktionskontrolle hat der Hersteller sicherzustellen, daß die von ihm hergestellten Bauprodukte dem geprüften Muster und den maßgebenden technischen Regeln entsprechen. Er ist dann berechtigt, diese Bauprodukte mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) gemäß der Verordnung über das Übereinstimmungszeichen (ÜZV) zu kennzeichnen.

Diese Bescheinigung gilt bis 31.05.2010.

Würzburg, 04.05.2005

LGA QualiTest GmbH  
Sanitär- und Abscheidetechnik

  
Dipl.-Ing. (FH) Fries  
Stellvertr. Fachzentrumsleiter





## Prüfbericht

Nr. 7311085-07

Datum: 22.08.2011

## Test report

No. 7311085-07

Date: 22.08.2011

### Hersteller:

Sanitärtechnik Eisenberg GmbH  
In den Wiesen 8  
07607 Eisenberg / Thüringen

### Manufacturer:

Sanitärtechnik Eisenberg GmbH  
In den Wiesen 8  
07607 Eisenberg / Thüringen

### Herstellwerk:

wie vor

### Productions plant:

as above

### Inhalt des Auftrages:

Regelüberwachung 2011  
von Ablaufgarnituren  
nach DIN EN 274

### Contents of order:

Regular Inspection 2011  
of waste fittings  
according to DIN EN 274

### Prüfstück:

Ablaufgarnitur Nr. 822-50 P bzw. T  
DN 50 für Duschwannen  
Nr. 608-50 P bzw. T  
DN 32 für Waschtische  
aus PP

### Test sample:

Waste fitting No. 822-50 P respectively T  
DN 50 for shower trays  
No. 608-50 P respectively T  
DN 32 for wash basins  
made of PP

### Probenahme:

12.07.2011

### Sampling:

12.07.2011

### Zusammenfassung:

Bis auf die Kennzeichnung sind alle Anforderungen  
erfüllt.

### Summary:

Apart of the marking all requirements are fulfilled.

Dieser Prüfbericht ist gültig bis 31.08.2016.

This test report is valid until 31.08.2016.

## 1. Allgemeines

Vorbehaltlich einer abweichenden Genehmigung / Lizenzvereinbarung darf dieser Prüfbericht nur im ungekürzten Originalwortlaut und in Originalgestaltung veröffentlicht und verwendet werden. Der Prüfbericht enthält das Ergebnis einer Einzelprüfung und stellt kein allgemeingültiges Urteil über die Eigenschaften aller Produkte aus der Serienfertigung dar.

Sollte der Inhalt des Prüfberichts einer Auslegung bedürfen, so ist der deutsche Text maßgebend.

### Auftrag:

Siehe Überwachungsvertrag der LGA:  
WÜ – 2192 vom 01.03.1999  
SAP Nr. 3022052

## 2. Prüfnorm

Die Prüfungen wurden nach den Anforderungen folgender Normen durchgeführt:

DIN EN 274-3: 2002-05

## 3. Prüfungsergebnisse nach Tabelle A1 von DIN EN 274

### 3.1 Beschaffenheit

Die Prüfung der Beschaffenheit erfolgte durch Inaugenscheinnahme der Bauteile und Baugruppen.

### Anforderungen erfüllt

### 3.2 Maße

Alle genormten Maße und alle Hauptabmessungen wurden einzeln überprüft.

Die Ab- und Überlaufgarnituren entsprechen der DIN EN 274: 2002-05 und den Zeichnungen des Prüfberichtes Nr. 5351247-01 der LGA.

### Anforderungen erfüllt

### 3.3 Werkstoffe

Der Hersteller kann Zertifikate bezüglich der verwendeten Rohstoffe vorlegen.

### Anforderungen erfüllt

## 1. Generally

Except when otherwise approved / licensed by LGA this test report may only be published and used in unabbreviated original phrasing and form. The test report contains the result of one single examination of the individual test sample and does not represent any universally valid evaluation of the qualities of all products from serial production.

Should the content of the test report need any interpretation the German text shall be leading.

### Order:

See LGA-contract of quality control:  
WÜ – 2192 dated 01.03.1999  
SAP No. 3022052

## 2. Test standard

The tests are carried out according to the requirements of the following standards:

DIN EN 274-3: 2002-05

## 3. Test results according to table A1 of DIN EN 274

### 3.1 Appearance

The testing of the appearance has been done by visual inspection of the components and assemblies.

### Requirements fulfilled

### 3.2 Dimensions

All standardized and the main dimensions have been checked.

The waste fittings are in accordance with DIN EN 274: 2002-05 and the drawings of the test report No. 5351247-01 of the LGA.

### Requirements fulfilled

### 3.3 Materials

Certificates of the used raw-materials are available at the manufacturer.

### Requirements fulfilled



### 3.4 Kennzeichnung

Siehe auch Überwachungsbericht Nr. 7311085-01.

Die Kennzeichnung mit dem vollständigen bauaufsichtlichen Übereinstimmungszeichen fehlt.

**Anforderungen teilweise erfüllt**

### 3.5 Werkseigene Produktionskontrolle

Siehe auch Überwachungsbericht Nr. 7311085-01.

**Anforderungen erfüllt**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Sanitär- und Abscheidetechnik

Dipl.-Ing. (FH) Arnold  
Laborleiter

### 3.4 Marking

See also Inspection report No. 7311085-01.

The marking with the complete Übereinstimmungszeichen (legal sign for conformity) is missing.

**Requirements partially fulfilled**

### 3.5 Internal production control

See also Inspection report Nr. 7311085-01.

**Requirements fulfilled**

Bearbeiter:  
sch/km

Schlereth, SV